

*Conseil de la magistrature  
de la  
Cour provinciale de Terre-Neuve-et-Labrador*

**DEMANDE DE NOMINATION À LA MAGISTRATURE DE LA  
COUR PROVINCIALE DE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR**

**RENSEIGNEMENTS SUR LA FICHE DE CANDIDATURE**

1. Remplir la Fiche de candidature et le Formulaire d'autorisation et clause exonératoire ci-joints. Ces documents doivent être datés et signés. Prière de ne pas écrire au verso des pages.
2. Les candidats doivent fournir une preuve documentaire de la vérification des casiers judiciaires du Centre d'information de la police canadienne (CIPC) et du *Integrated Provincial Court Information System* (IPCIS). Une vérification dans le système du CIPC peut être obtenue auprès de la GRC ou de la RNC. Une vérification dans le IPCIS peut être demandée auprès d'un bureau local de la Cour provinciale.

Vous trouverez ci-joints les formulaires de demande appropriés. Vous pouvez également obtenir les formulaires sur notre site Web à l'adresse [www.court.nl.ca/provincial\\_fr/judiciary\\_fr.htm](http://www.court.nl.ca/provincial_fr/judiciary_fr.htm), à un poste de police ou à un bureau local de la Cour provinciale.

3. Fournir tout renseignement supplémentaire que vous jugez utile quant à l'évaluation de votre demande. Si l'espace prévu sur la Fiche de candidature n'est pas suffisant, utiliser des feuilles supplémentaires. Un *curriculum vitae* peut également être joint, mais ne vous dispense pas de l'obligation de remplir la fiche. Le Conseil peut communiquer avec les personnes identifiées sur la présente fiche.
4. Enlever cette page couverture et faire parvenir la Fiche de candidature, le Formulaire d'autorisation et clause exonératoire et toute autre documentation à l'adresse suivante :

Office of the Chief Judge  
Judicial Council of the Provincial Court  
of Newfoundland and Labrador  
Box 68, Atlantic Place  
St. John's, NL, A1C 6C9

**VEUILLEZ RETOURNER LE FORMULAIRE ORIGINAL ET SIX COPIES**

**NOTA** : La Fiche de candidature et le Formulaire d'autorisation et clause exonératoire et toute autre documentation requise aux fins de la présente demande seront soumis au

Conseil de la magistrature de la Cour provinciale de Terre-Neuve-et-Labrador pour évaluer votre candidature et faire rapport de son évaluation au ministre de la Justice. Tous les renseignements fournis resteront confidentiels. Pour des raisons de sécurité, ne pas transmettre cette fiche par télécopieur ou courrier électronique.

Le Conseil de la magistrature consulte des personnes identifiées ou non sur la présente fiche. Lors de ses consultations, le Conseil fera tout ce qu'il peut pour assurer la confidentialité; le Conseil ne peut, cependant, se tenir responsable de toute fuite non autorisée concernant le nom d'un candidat ou candidate.

Les évaluations du Conseil sont confidentielles et sont communiquées seulement au ministre. Les évaluations sont valides pendant une période de deux ans au terme de laquelle les candidats ou candidates peuvent soumettre une autre demande aux fins d'une nouvelle évaluation.

## FICHE DE CANDIDATURE

### RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ADRESSE ET EMPLOI ACTUEL

#### Nom et lieu de naissance

Nom de famille \_\_\_\_\_

Prénoms \_\_\_\_\_

Prénom usuel \_\_\_\_\_

Date de naissance J \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ A \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province / Territoire \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Citoyenneté \_\_\_\_\_

Homme  Femme

#### Adresse au domicile

Numéro, rue, app. \_\_\_\_\_

Ville, code postal \_\_\_\_\_

N<sup>os</sup> de téléphone et de télécopieur \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### Adresse au travail

Cabinet d'avocats ou autre \_\_\_\_\_

Poste actuel \_\_\_\_\_

Numéro, rue, app. \_\_\_\_\_

Ville, code postal \_\_\_\_\_

N<sup>os</sup> de téléphone et de télécopieur \_\_\_\_\_

**À quelle adresse voulez-vous que le Conseil vous envoie toute correspondance?**

Domicile

Travail

**VIE PROFESSIONNELLE**

1. Avez-vous déjà soumis votre candidature pour une nomination à la magistrature provinciale? Si oui, veuillez préciser la date de votre dernière demande.

OUI  NON

Date de la dernière demande \_\_\_\_\_

2. Êtes-vous membre actif du barreau de Terre-Neuve-et-Labrador (*Law Society of Newfoundland and Labrador*)?

OUI  NON

Date d'admission au barreau \_\_\_\_\_

3. Veuillez indiquer les barreaux dont vous êtes membre ou avez été membre. À l'exception du barreau de Terre-Neuve-et-Labrador, joignez un certificat de régularité des barreaux dont vous êtes membre ou avez été membre.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. **Lieu de résidence préféré en tant que juge**

Advenant ma nomination, j'accepterais de résider

Seulement à (préciser) \_\_\_\_\_

N'importe où dans la province

Autres régions par ordre de préférence

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5. **Déplacements**

Advenant ma nomination, j'accepterais de me déplacer dans la province selon les besoins du juge en chef.

OUI  NON

**Commentaires** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## 6. Langues

Langue dans laquelle vous êtes en mesure de travailler.

Anglais  Français

**Commentaires** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## ÉTUDES

### École secondaire

Nom de l'école secondaire, les années où vous l'avez fréquentée et l'année d'obtention de votre diplôme.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Université

Noms des universités, les années où vous les avez fréquentées, diplômes et dates d'obtention des diplômes.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Faculté de droit

Noms des universités, les années où vous les avez fréquentées, diplômes et dates d'obtention des diplômes.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Études supérieures

Nom de l'école d'études supérieures, diplômes et dates d'obtention des diplômes.

---

---

---

**Honneurs / distinctions académiques**

---

---

---

**ANTÉCÉDENTS PROFESSIONNELS**

**(A) EMPLOIS EXERCÉS AVANT L'ADMISSION AU BARREAU (INCLURE EMPLOI SAISONNIER ET À TEMPS PARTIEL)**

(1) Poste \_\_\_\_\_ Dates de début et de fin \_\_\_\_\_  
Employeur \_\_\_\_\_  
Adresse de l'employeur \_\_\_\_\_

(2) Poste \_\_\_\_\_ Dates de début et de fin \_\_\_\_\_  
Employeur \_\_\_\_\_  
Adresse de l'employeur \_\_\_\_\_

(3) Poste \_\_\_\_\_ Dates de début et de fin \_\_\_\_\_  
Employeur \_\_\_\_\_  
Adresse de l'employeur \_\_\_\_\_

(4) Poste \_\_\_\_\_ Dates de début et de fin \_\_\_\_\_  
Employeur \_\_\_\_\_  
Adresse de l'employeur \_\_\_\_\_

**(B) STAGES D'AVOCAT**

Cabinet d'avocats \_\_\_\_\_

Adresse du cabinet \_\_\_\_\_

Avocat principal \_\_\_\_\_

Adresse actuelle de l'avocat principal \_\_\_\_\_

**(C) EXPÉRIENCE DE TRAVAIL DANS LE DOMAINE JURIDIQUE**

(1) Cabinet d'avocats \_\_\_\_\_

Adresse du cabinet \_\_\_\_\_

Associé principal \_\_\_\_\_

Adresse actuelle de l'associé principal \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(2) Cabinet d'avocats \_\_\_\_\_

Adresse du cabinet \_\_\_\_\_

Associé principal \_\_\_\_\_

Adresse actuelle de l'associé principal \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(3) Cabinet d'avocats \_\_\_\_\_

Adresse du cabinet \_\_\_\_\_

Associé principal \_\_\_\_\_

Adresse actuelle de l'associé principal \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(D) DOMAINES DE SPÉCIALITÉ

Droit pénal \_\_\_\_\_%

Droit de la famille \_\_\_\_\_%

Contentieux des affaires civiles \_\_\_\_\_%

Autre \_\_\_\_\_%

(E) EMPLOIS EXERCÉS APRÈS L'ADMISSION AU BARREAU (INCLURE EMPLOI SAISONNIER ET À TEMPS PARTIEL)

Poste \_\_\_\_\_ Dates de début et de fin \_\_\_\_\_

Employeur \_\_\_\_\_

Superviseur \_\_\_\_\_

Adresse de l'employeur \_\_\_\_\_

Poste \_\_\_\_\_ Dates de début et de fin \_\_\_\_\_

Employeur \_\_\_\_\_

Superviseur \_\_\_\_\_

Adresse de l'employeur \_\_\_\_\_

**AUTRES INTÉRÊTS ET ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES**

**A) INTÉRÊTS**

(1) \_\_\_\_\_ (2) \_\_\_\_\_  
(3) \_\_\_\_\_ (4) \_\_\_\_\_

**B) ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES** (AFFILIATION AUX ORGANISMES ET ASSOCIATIONS, POSTES ET DATES)

(1) \_\_\_\_\_  
(2) \_\_\_\_\_  
(3) \_\_\_\_\_  
(4) \_\_\_\_\_  
(5) \_\_\_\_\_  
(6) \_\_\_\_\_  
(7) \_\_\_\_\_  
(8) \_\_\_\_\_

## AUTRES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Expliquer en détail les réponses affirmatives aux questions ci-dessous, vous servant de feuilles supplémentaires si requises.

1. Avez-vous déjà fait l'objet de conseils, d'avertissements ou de mesures disciplinaires de la part d'un barreau ou d'une autre association professionnelle ou autorité réglementaire? Faites-vous l'objet de mesures disciplinaires ou de mesures d'enquête en cours?

OUI  NON

2. Avez-vous déjà été reconnu(e) coupable d'une infraction ou d'un acte criminel par une cour de justice ou un tribunal? Contestez-vous actuellement une accusation d'avoir commis ce genre d'infraction?

OUI  NON

3. Avez-vous déjà été accusé(e) d'une infraction ou d'un acte criminel dont les accusations se sont soldées par une absolution, un acquittement, ou ont été rejetées, suspendues ou retirées?

OUI  NON

4. Êtes-vous personnellement partie à un procès, comme plaignant ou défendeur, actuellement? Sinon, prévoyez-vous intenter pareille procédure ou être cité comme défendeur?

OUI  NON

5. Êtes-vous insolvable, avez-vous des difficultés financières, ou risquez-vous de faire l'objet de réclamations financières éventuelles formulées contre vous ou vos associés en droit ou en affaires?

OUI  NON

6. Avez-vous déjà fait faillite? (Le cas échéant, fournir tous les renseignements pertinents y compris les sommes dues, la liste des créanciers et le certificat de dégageant.)

OUI  NON

7. Avez-vous des comptes d'impôt en souffrance auprès d'une autorité fédérale, provinciale, territoriale ou municipale?





Téléphone (bureau) \_\_\_\_\_ Téléphone (domicile) \_\_\_\_\_

4. Nom \_\_\_\_\_

Emploi \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone (bureau) \_\_\_\_\_ Téléphone (domicile) \_\_\_\_\_

En plus des références ci-dessus, veuillez également fournir les noms et les numéros de téléphone de collègues professionnels qui connaissent votre travail. Selon les particularités de votre expérience juridique, ces personnes peuvent être des juges devant lesquels vous avez comparu, avocats avec lesquels vous avez plaidé ou avez été opposé, autres avocats, universitaires, fonctionnaires, gens d'affaires ou autres professionnels qui sont familiers avec votre genre de travail et qui ont eu l'occasion de vous observer dans l'exercice de vos compétences.

Nom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

#### **NOTA**

Autorisez-vous le Conseil à consulter les avocats membres de votre bureau ou autres associés intimes en plus de ceux qui sont indiqués sur cette fiche?

OUI  NON  S/O

#### **ATTESTATION ET SIGNATURE**

Je, \_\_\_\_\_, atteste la véracité des renseignements  
(Caractères d'imprimerie)

fournis sur cette Fiche de candidature.

---

(Signature du candidat / de la candidate)

---

(Date)